

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 41 (1965-1966)

Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Empfehlenswerte Baufirmen



Hoch- und Tiefbau
Neu- und Umbauten aller Art
Beratungen Expertisen

Bern
Belpstraße 18 Tel. 031 / 25 31 51

Bürgi + Huser AG

Bauunternehmung

Bern Monbijoustraße 114
Telefon 031 . 45 46 66



EISEN AG



Büro: Spitalgasse 37
Lager: Weyermannshaus

Walter J. Heller AG

Bauunternehmung

Sitten BERN Illanz



Hans Keller

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte
Bern-Fischermätteli
Weißensteinstraße 6

Tel. (031) 45 23 74

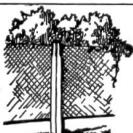
HARTMANN & Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore
Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042.43737

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.44422



Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinabscheider
System Seiling, von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

Seiling Eisenbeton AG Bern

Prospekte Telefon 031 . 63 00 19

W. & H. Niederhauser AG Stahl- u. Metallbau

Bern-Bümpliz Morgenstraße 131 Telefon 66 07 22
Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blecharbeiten
Behälter Profilprebarbeiten Fahrradständer Schweißarbeiten

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern, Putzfäden und Putzplatten besorgt vorteilhaft, gut und prompt

Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064 2 24 12
Putzfädenfabrik u. Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

Winterthur Telefon (052) 2 66 67

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.



BANNWART AG
SOLOTHURN

HOCH + TIEFBAU

TELEPHON: (065) 2 82 82

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»



Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau **Olten** Telefon 062 5 21 91

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie

Flüelen Telefon 044.2 10 87

Erne AG Holzbau

4335 Laufenburg Telefon 064 64 16 01

Bestbewährte einfach- und doppelwandige
BARACKEN SCHULPAVILLONS**Renfer + Wetterwald AG**Hoch- und Tiefbau
Straßenbau**Dornach - Arlesheim****Gesenkschmieden Stauchschmieden**

jeder Art

Hammerwerk Waldis
Rheinfelden AG**Gebrüder Krämer AG**Straßenbeläge - Flugpisten
St. Gallen Zürich**DIENER**

Carl Diener Söhne Bauunternehmung Zürich

Franz Vago AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Mülheim-Wigoltingen TG
Zürich Zug
Chur Wil SG
Schwanden Immensee**A. Käppeli's Söhne AG**
Wohlen

Telefon 057 62722

Schwyz
Walenstadt
Chur
Altdorf
Luzern
Zürich
ZugStraßen- und Tiefbau-
Unternehmung
StraßenbelägeSteinbrüche und
Schotterwerke in Brunnen
Walenstadt, Einsiedeln**Keller-Frei & Co. AG**

Straßenbau und Pflästerungen

8042 Zürich

Hofwiesenstraße 3 Telefon 051 28 94 28

BAU - UNTERNEHMUNG

UND SCHLIEREN

Maurer + Hösli Straßenbauunternehmung

Pfläster- und Asphaltgeschäft

Zürich 8 Dahliastraße 5 Telefon 32 28 80 47 26 24

Ausführung von Chaussierungs-, Pflästerungs- und Belagsarbeiten Walzenbetrieb, Traxarbeiten Gußasphalt-Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon

AG Baugeschäft
Wülflingen

Tel. (052) 6 50 36

Schreinerei
Glaserei
Chaletbau

Telefon 073 63715

J. Raitze-Heinemann

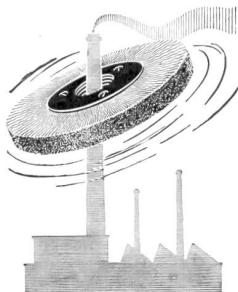
Baumeister

Hoch- und Tiefbau Schaffhausen

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter **Quick-Service** erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.
7 FilialenUeber 30 Depots
Prompter Postversand
nach d. ganzen Schweiz**Braun & Co.**
FÄRBEREI UND
CHEM. REINIGUNG
Basel Neuhausstraße 21 Telefon 32 54 77**Hotel de la Gare**
BielleTelefon 2 74 94
A. Scheibli, propriétaireGepflegte Küche - Cuisine soignée
Moderne Zimmer - Tout confort

ALCO
S. A.

Für
jeden
Gebrauch

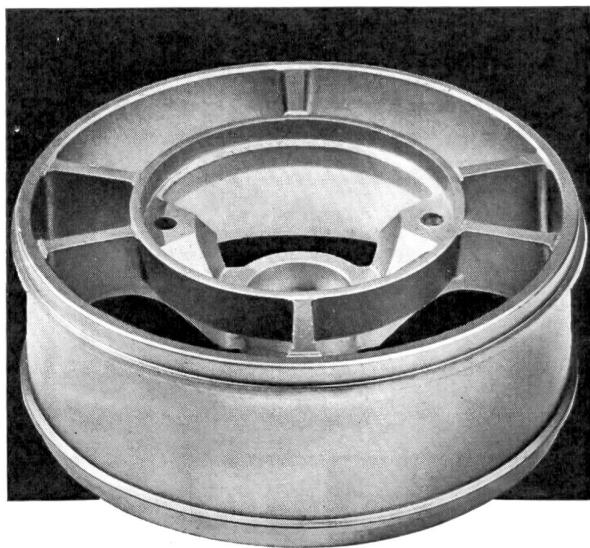


In
jeder
Art

**Fabrik
technischer Bürsten**

1022 Chavannes-Renens

Tel. 021 / 34 07 05



INCA-Druckguss ist überall da vorteilhaft, wo Serienteile beim Bau von Maschinen und Apparaten verwendet werden. Wir stellen Ihnen unsere langjährige Erfahrung gerne zur Verfügung. — Wählen Sie INCA-Druckguss.

INJECTA AG

Druckgusswerke und Apparatefabrik Teufenthal/Aarg.
(Schweiz) Tel. (064) 46 10 77

Gesunde
Hände
trotz
strengem
Dienst



MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

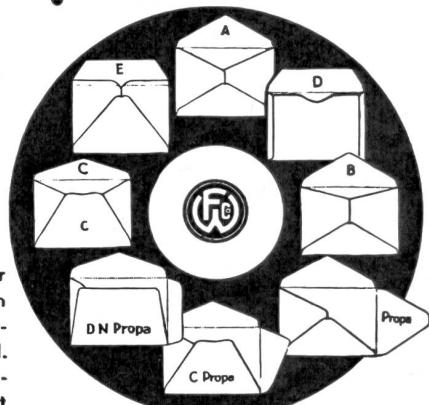
Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganzleder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuhe, doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitzverschluss für griff sicherem Halt. Schweizer Qualität.
klein Fr. 17.80 mittel Fr. 19.50 gross Fr. 21.20

Bezugsquellen nennt



Fabrik für Arbeitshandschuhe
MÖTTELI & CO. ZÜRICH 48
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77

*Geschäfts-
Briefumschläge
aller Art*



Wir liefern für
jeden Zweck den
passenden Brief-
umschlag, mit od.
ohne Fenster, ta-
dellos fabriziert
zu sehr vorteil-
haftem Preise.

FREY, WIEDERKEHR & C° AG. ZÜRICH
BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK
TELEFON 23.77.83/85



Selt 1933



VSLF

Für dauerhafte Lackierung von Armeegerät:

DECORAL-LACKE

Luft- oder ofentrocknend, zum Streichen oder Spritzen, korrosionsbeständig, wetterfest; in allen gangbaren lichtechten Farben

DECORALWERKE AG Lackfabrik

Leuggelbach / Gl.

Verglichen mit Weltmeister Bier, ist **Colamint** ein Elixier.

Schwächt Dir ein Ast die Lebensgeister, zeig ihm mit **Colamint** den Meister.

Colamint

Das rassige Erfrischungsbonbon mit Kola und Traubenzucker.

Halter & Schillig AG, Beinwil am See

Seit 1911 Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

Das Prinzip:

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

Die Ausführung erfolgt mit HERKENRATH - Metallspritz - Apparat H E A G

Das Resultat: Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.



FRANZ HERKENRATH AG.

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstrasse 1

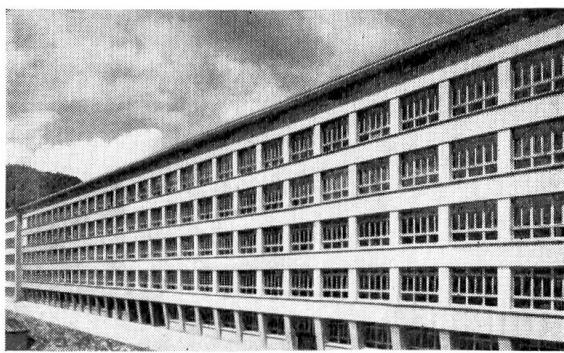
Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon

Tramlinie: Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle: «Eisfeld»



In der Armee bewährt...

Hermes-Media ist die offizielle Schreibmaschine unserer Armee. In allen Einheiten, Stäben, Schulen und Kursen hat sich die einheimische Qualitäts-Schreibmaschine HERMES seit vielen Jahren bestens bewährt. Ihre sprichwörtliche Widerstandsfähigkeit ist durch die harten Anforderungen der Armee eindrücklich unter Beweis gestellt worden.



Teilansicht der Paillard-Werke



Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG, Zürich 1
Waisenhausstr. 2 Tel. 051/256698
Generalvertretung für die
deutschsprachige Schweiz / Vertreter
für alle Kantone

SF 415

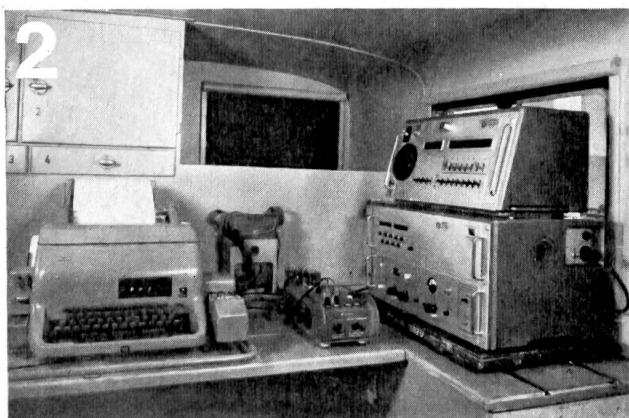


1

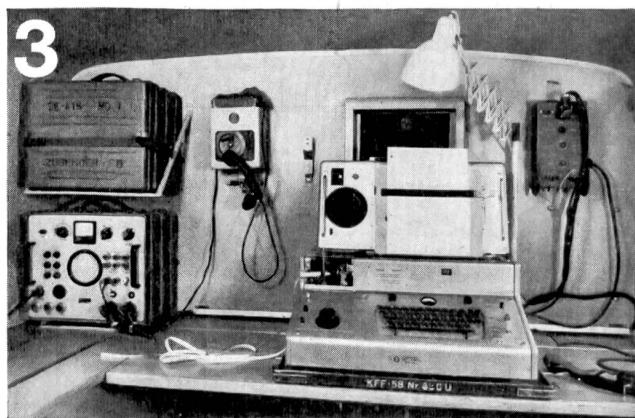
Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbbindung

Die 1 kW-Einseitenband Funkstation
für die Verbindungen in der Armee

- | | |
|-----------------|--|
| Sichere | Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2–52 MHz |
| Leistungsfähige | Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1) |
| Sofortige | Verbindungsaufnahme durch 100 % Frequenz-Treffsicherheit |
| Einwandfreie | Fernschreibverbindungen auf VHF (30–52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais |
| Konstanter | Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage |
| Leicht | im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert |
| Einfache | Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges |
| Rasche | Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2) |
| Flüssige | Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3) |



2



3

Zellweger AG., Uster/ZH
Apparate- und Maschinenfabriken Uster

Gretag AG., Regensdorf/ZH
Elektromechanik und Elektronik